

300 REMINGTON SAUM INSTANT INDICATOR - REDDING INSTANT INDICATOR/300 REMINGTON SAUM

The Redding 300 Remington Short Action Ultra Magnum (SAUM) Instant Indicator is a precision made tool that allows a hand loader to quickly compare headspace and bullet seating depth within .001". The Instant Indicator provides an extremely quick method for comparing bullets, seating depths, fired cases, sized cases, trim lengths and loaded ammunition for uniformity. Easily perform any of the following tasks: Sort bullets for uniformity Sort cases fired in two or more rifles Sort sized cases for uniformity Set up sizing die correctly Compare sized cases to fired cases to determine the amount of headspace Check uniformity of shoulder bump Check bullet seating depth uniformity Sort loaded ammunition for uniformity Determine when cases need trimming Check trim length uniformity Supplied with one bore diameter bushing, surface contactor, shoulder contactor, headspace gauge and complete instructions Dial Indicator Included.



Attributes

- Name: REDDING INSTANT INDICATOR/300 REMINGTON SAUM
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749007153
- Mfr. No.: 17275
- Cartridge: 300 Remington SAUM
- Delivery weight: 0.408kg
- UPC: 611760172755

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für den Redding 300 Remington SAUM Instant Indicator](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the Redding 300 Remington SAUM Instant Indicator](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Indicador Instantáneo Redding 300 Remington SAUM](#)
- [Français: Guide de sécurité pour l'indicateur instantané Redding 300 Remington SAUM](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per l'Indicatore Istantaneo Redding 300 Remington SAUM](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wskaźnika Natychmiastowego Redding 300 Remington SAUM](#)
- [Suomi: Turvaohjeet Redding 300 Remington SAUM Instant Indicatorille](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för Redding 300 Remington SAUM Instant Indicator](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro Redding 300 Remington SAUM Instant Indicator](#)

Sicherheitsanleitung für den Redding 300 Remington SAUM Instant Indicator

Einleitung

Vielen Dank für den Kauf des Redding 300 Remington Short Action Ultra Magnum (SAUM) Instant Indicator. Dieses präzisionsgefertigte Werkzeug wurde entwickelt, um Handladenden bei der Messung von Kopfspiel und Setztiefe der Geschosse mit hoher Genauigkeit zu unterstützen. Um eine sichere und effektive Nutzung des Instant Indicators zu gewährleisten, lies bitte diese Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch und befolge sie.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt gemäß den Anweisungen des Herstellers verwendet wird.
- Gehe beim Umgang mit Werkzeugen und Geräten stets vorsichtig vor, um Verletzungen zu vermeiden.
- Halte den Instant Indicator und alle zugehörigen Werkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Werkzeug regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung. Verwende es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Melde unsichere Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden.
- Halte dich über Rückrufaktionen und Sicherheitsupdates über die EUSicherheitsplattform "Safety Gate" informiert.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrillen, wenn du den Instant Indicator verwendest.
- Verwende das Werkzeug in einem gut beleuchteten und organisierten Arbeitsbereich, um Unfälle zu vermeiden.
- Überschreite nicht die angegebenen Grenzen des Werkzeugs; vermeide es, Messungen über seine Möglichkeiten hinaus zu erzwingen.
- Stelle sicher, dass alle Komponenten vor der Verwendung ordnungsgemäß zusammengebaut sind.
- Vermeide die Verwendung des Werkzeugs bei nassen oder feuchten Bedingungen, um elektrische Gefahren zu vermeiden, falls zutreffend.
- Modifiziere das Werkzeug in keiner Weise, da dies die Sicherheit und Leistung beeinträchtigen kann.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Einrichtung:

- Packe den Instant Indicator aus und stelle sicher, dass alle Komponenten vorhanden sind: BohrdurchmesserBuschung, Oberflächenkontakt, Schulterkontakt, Kopfspielemesser und Dial Indicator.
- Wähle eine stabile Arbeitsfläche, um das Werkzeug einzurichten.

2. Montage:

- Befestige die BohrdurchmesserBuschung am Dial Indicator.
- Verbinde den Oberflächenkontakt und den Schulterkontakt gemäß den in der Anleitung angegebenen Anweisungen.

3. Verwendung:

- Um das Kopfspiel zu messen:
 - Setze das Messgerät in die Kammer des Feuertgewehrs ein.
 - Justiere den Dial Indicator, um eine Ablesung zu erhalten.
- Um die Setztiefe der Geschosse zu überprüfen:
 - Lege eine geladene Patrone in das Werkzeug und beobachte die Messung am Dial Indicator.
- Für Sortierzwecke:
 - Verwende den Instant Indicator, um verschossene Hülsen, bearbeitete Hülsen und geladene Munition auf Einheitlichkeit zu vergleichen.

4. Wartung:

- Reinige das Werkzeug nach jedem Gebrauch, um Ablagerungen oder Rückstände zu entfernen.
- Bewahre den Instant Indicator an einem trockenen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung, auf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den Instant Indicator und seine Komponenten gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge das Werkzeug nicht im Hausmüll. Informiere dich über lokale Recyclingprogramme oder Entsorgungsstellen für gefährliche Abfälle.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich des Redding 300 Remington SAUM Instant Indicators, konsultiere bitte die Kontaktdaten des Herstellers, die in der Produktverpackung oder Dokumentation angegeben sind.

Safety Instruction Guide for the Redding 300 Remington SAUM Instant Indicator

Introduction

Thank you for purchasing the Redding 300 Remington Short Action Ultra Magnum (SAUM) Instant Indicator. This precision tool is designed to assist hand loaders in measuring headspace and bullet seating depth with high accuracy. To ensure safe and effective use of the Instant Indicator, please read and follow these safety instructions carefully.

General Safety Guidelines

- Ensure the product is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Always handle tools and equipment with care to avoid injury.
- Keep the Instant Indicator and all related tools out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the tool for any signs of damage or wear. Do not use if damaged.
- Report any unsafe products or incidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about recalls and safety updates through the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate safety gear, such as safety glasses, when using the Instant Indicator.
- Use the tool in a welllit and organized workspace to prevent accidents.
- Do not exceed the specified limits of the tool; avoid forcing measurements beyond its capabilities.
- Ensure that all components are properly assembled before use.
- Avoid using the tool in wet or damp conditions to prevent electrical hazards if applicable.
- Do not modify the tool in any way as this may compromise safety and performance.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup:

- Unpack the Instant Indicator and ensure all components are present: bore diameter bushing, surface contactor, shoulder contactor, headspace gauge, and dial indicator.
- Choose a stable work surface to set up the tool.

2. Assembly:

- Attach the bore diameter bushing to the dial indicator.
- Connect the surface contactor and shoulder contactor as per the instructions provided in the manual.

3. Usage:

- To measure headspace:
 - Insert the gauge into the chamber of the firearm.
 - Adjust the dial indicator to obtain a reading.
- To check bullet seating depth:
 - Place a loaded round in the tool and observe the measurement on the dial indicator.
- For sorting purposes:
 - Use the Instant Indicator to compare fired cases, sized cases, and loaded ammunition for uniformity.

4. Maintenance:

- Clean the tool after each use to remove any debris or residue.
- Store the Instant Indicator in a dry place, away from direct sunlight.

Disposal Instructions

- Dispose of the Instant Indicator and its components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the tool in household waste. Check for local recycling programs or hazardous waste disposal sites.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Redding 300 Remington SAUM Instant Indicator, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product packaging or documentation.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Indicador Instantáneo Redding 300 Remington SAUM

Introducción

Gracias por adquirir el Indicador Instantáneo Redding 300 Remington Short Action Ultra Magnum (SAUM). Esta herramienta de precisión está diseñada para ayudar a los recargadores a medir el headspace y la profundidad de asiento de la bala con alta precisión. Para asegurar un uso seguro y efectivo del Indicador Instantáneo, por favor lee y sigue estas instrucciones de seguridad cuidadosamente.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de usar el producto de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Siempre maneja herramientas y equipos con cuidado para evitar lesiones.
- Mantén el Indicador Instantáneo y todas las herramientas relacionadas fuera del alcance de niños e individuos vulnerables.
- Inspecciona regularmente la herramienta en busca de signos de daño o desgaste. No la uses si está dañada.
- Reporta cualquier producto inseguro o incidente a las autoridades correspondientes.
- Mantente informado sobre retiros y actualizaciones de seguridad a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- Siempre usa el equipo de seguridad adecuado, como gafas de seguridad, al usar el Indicador Instantáneo.
- Utiliza la herramienta en un espacio de trabajo bien iluminado y organizado para prevenir accidentes.
- No excedas los límites especificados de la herramienta; evita forzar las mediciones más allá de sus capacidades.
- Asegúrate de que todos los componentes estén correctamente ensamblados antes de usar.
- Evita usar la herramienta en condiciones húmedas o mojadas para prevenir riesgos eléctricos, si es aplicable.
- No modifiques la herramienta de ninguna manera, ya que esto puede comprometer la seguridad y el rendimiento.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

1. Configuración:

- Desempaqueta el Indicador Instantáneo y asegúrate de que todos los componentes estén presentes: casquillo de diámetro de cañón, contactor de superficie, contactor de hombro, medidor de headspace y dial indicator.
- Elige una superficie de trabajo estable para configurar la herramienta.

2. Ensamblaje:

- Conecta el casquillo de diámetro de cañón al dial indicator.
- Conecta el contactor de superficie y el contactor de hombro según las instrucciones proporcionadas en el manual.

3. Uso:

- Para medir el headspace:
 - Inserta el medidor en la recámara del arma de fuego.
 - Ajusta el dial indicator para obtener una lectura.
- Para verificar la profundidad de asiento de la bala:
 - Coloca una ronda cargada en la herramienta y observa la medición en el dial indicator.
- Para fines de clasificación:
 - Usa el Indicador Instantáneo para comparar casos disparados, casos dimensionados y munición cargada para uniformidad.

4. Mantenimiento:

- Limpia la herramienta después de cada uso para eliminar cualquier residuo o suciedad.
- Almacena el Indicador Instantáneo en un lugar seco, alejado de la luz solar directa.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el Indicador Instantáneo y sus componentes de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches la herramienta en la basura doméstica. Consulta los programas de reciclaje locales o los sitios de eliminación de desechos peligrosos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre el Indicador Instantáneo Redding 300 Remington SAUM, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada en el empaque o la documentación del producto.

Guide de sécurité pour l'indicateur instantané Redding 300 Remington SAUM

Introduction

Merci d'avoir acheté l'indicateur instantané Redding 300 Remington Short Action Ultra Magnum (SAUM). Cet outil de précision est conçu pour aider les rechargeurs à mesurer l'espace de tête et la profondeur de siège des balles avec une grande précision. Pour garantir une utilisation sûre et efficace de l'indicateur instantané, veuillez lire et suivre attentivement ces instructions de sécurité.

Directives de sécurité générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé conformément aux instructions du fabricant.
- Manipulez toujours les outils et l'équipement avec soin pour éviter les blessures.
- Gardez l'indicateur instantané et tous les outils associés hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspectez régulièrement l'outil pour détecter tout signe de dommage ou d'usure. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé.
- Signalez tout produit dangereux ou incident aux autorités compétentes.
- Restez informé des rappels et des mises à jour de sécurité via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Portez toujours un équipement de sécurité approprié, comme des lunettes de protection, lors de l'utilisation de l'indicateur instantané.
- Utilisez l'outil dans un espace de travail bien éclairé et organisé pour éviter les accidents.
- Ne dépassez pas les limites spécifiées de l'outil ; évitez de forcer les mesures au-delà de ses capacités.
- Assurez-vous que tous les composants sont correctement assemblés avant utilisation.
- Évitez d'utiliser l'outil dans des conditions humides ou mouillées pour prévenir les dangers électriques, si applicable.
- Ne modifiez pas l'outil de quelque manière que ce soit, car cela pourrait compromettre la sécurité et les performances.

Instructions d'installation et d'utilisation

1. Configuration :

- Déballiez l'indicateur instantané et assurez-vous que tous les composants sont présents : manchon de diamètre de canon, contacteur de surface, contacteur d'épaule, jauge d'espace de tête et indicateur à cadran.
- Choisissez une surface de travail stable pour installer l'outil.

2. Assemblage :

- Fixez le manchon de diamètre de canon à l'indicateur à cadran.
- Connectez le contacteur de surface et le contacteur d'épaule selon les instructions fournies dans le manuel.

3. Utilisation :

- Pour mesurer l'espace de tête :
 - Insérez la jauge dans la chambre de l'arme à feu.
 - Ajustez l'indicateur à cadran pour obtenir une lecture.
- Pour vérifier la profondeur de siège des balles :
 - Placez une cartouche chargée dans l'outil et observez la mesure sur l'indicateur à cadran.
- À des fins de tri :
 - Utilisez l'indicateur instantané pour comparer les étuis tirés, les étuis calibrés et les munitions chargées pour assurer l'uniformité.

4. Entretien :

- Nettoyez l'outil après chaque utilisation pour enlever tout débris ou résidu.
- Rangez l'indicateur instantané dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.

Instructions d'élimination

- Éliminez l'indicateur instantané et ses composants conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas l'outil avec les déchets ménagers. Vérifiez les programmes de recyclage locaux ou les sites d'élimination des déchets dangereux.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant l'indicateur instantané Redding 300 Remington SAUM, veuillez vous référer aux coordonnées du fabricant fournies dans l'emballage ou la documentation du produit.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per l'Indicatore Istantaneo Redding 300 Remington SAUM

Introduzione

Grazie per aver acquistato l'Indicatore Istantaneo Redding 300 Remington Short Action Ultra Magnum (SAUM). Questo strumento di precisione è progettato per assistere i ricaricatori nella misurazione dello spazio di testa e della profondità di seduta del proiettile con alta precisione. Per garantire un uso sicuro ed efficace dell'Indicatore Istantaneo, si prega di leggere e seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia utilizzato in conformità con le istruzioni del produttore.
- Maneggiare sempre gli strumenti e le attrezzature con cura per evitare infortuni.
- Tenere l'Indicatore Istantaneo e tutti gli strumenti correlati fuori dalla portata di bambini e persone vulnerabili.
- Ispezionare regolarmente lo strumento per eventuali segni di danni o usura. Non utilizzare se danneggiato.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Rimanere informati sulle revoche e sugli aggiornamenti di sicurezza attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossare sempre un equipaggiamento di sicurezza appropriato, come occhiali protettivi, durante l'uso dell'Indicatore Istantaneo.
- Utilizzare lo strumento in un'area di lavoro ben illuminata e organizzata per prevenire incidenti.
- Non superare i limiti specificati dello strumento; evitare di forzare misurazioni oltre le sue capacità.
- Assicurarsi che tutti i componenti siano assemblati correttamente prima dell'uso.
- Evitare di utilizzare lo strumento in condizioni umide o bagnate per prevenire rischi elettrici, se applicabile.
- Non modificare lo strumento in alcun modo poiché ciò potrebbe compromettere la sicurezza e le prestazioni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Setup:

- Disimballare l'Indicatore Istantaneo e assicurarsi che tutti i componenti siano presenti: anello di diametro del foro, contattore di superficie, contattore della spalla, calibro di spazio di testa e indicatore a quadrante.
- Scegliere una superficie di lavoro stabile per impostare lo strumento.

2. Assemblaggio:

- Attaccare l'anello di diametro del foro all'indicatore a quadrante.
- Collegare il contattore di superficie e il contattore della spalla secondo le istruzioni fornite nel manuale.

3. Uso:

- Per misurare lo spazio di testa:
 - Inserire il calibro nella camera dell'arma da fuoco.
 - Regolare l'indicatore a quadrante per ottenere una lettura.
- Per controllare la profondità di seduta del proiettile:
 - Posizionare un colpo caricato nello strumento e osservare la misurazione sull'indicatore a quadrante.
- Per scopi di ordinamento:
 - Utilizzare l'Indicatore Istantaneo per confrontare casi sparati, casi dimensionati e munizioni caricate per uniformità.

4. Manutenzione:

- Pulire lo strumento dopo ogni uso per rimuovere eventuali detriti o residui.
- Conservare l'Indicatore Istantaneo in un luogo asciutto, lontano dalla luce diretta del sole.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire l'Indicatore Istantaneo e i suoi componenti in conformità con le normative locali.
- Non smaltire lo strumento nei rifiuti domestici. Controllare i programmi di riciclaggio locali o i siti di smaltimento di rifiuti pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti l'Indicatore Istantaneo Redding 300 Remington SAUM, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite nella confezione o nella documentazione del prodotto.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wskaźnika Natychmiastowego Redding 300 Remington SAUM

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Wskaźnika Natychmiastowego Redding 300 Remington Short Action Ultra Magnum (SAUM). To precyzyjne narzędzie zostało zaprojektowane, aby pomóc łowcom w pomiarze luzu głowicy i głębokości osadzenia pocisku z dużą dokładnością. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z Wskaźnika Natychmiastowego, prosimy o uważne przeczytanie i przestrzeganie poniższych instrukcji bezpieczeństwa.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z instrukcjami producenta.
- Zawsze obsługuj narzędzia i sprzęt ostrożnie, aby uniknąć obrażeń.
- Trzymaj Wskaźnik Natychmiastowy oraz wszystkie związane z nim narzędzia poza zasięgiem dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj narzędzie pod kątem oznak uszkodzeń lub zużycia. Nie używaj, jeśli jest uszkodzone.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.
- Bądź na bieżąco z informacjami o wycofaniach i aktualizacjach bezpieczeństwa za pośrednictwem platformy Safety Gate UE.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Zawsze noś odpowiednią odzież ochronną, taką jak okulary ochronne, podczas korzystania z Wskaźnika Natychmiastowego.
- Używaj narzędzia w dobrze oświetlonym i uporządkowanym miejscu pracy, aby zapobiec wypadkom.
- Nie przekraczaj określonych limitów narzędzia; unikaj wymuszania pomiarów poza jego możliwości.
- Upewnij się, że wszystkie komponenty są prawidłowo złożone przed użyciem.
- Unikaj korzystania z narzędzia w wilgotnych lub mokrych warunkach, aby zapobiec zagrożeniom elektrycznym, jeśli dotyczy.
- Nie modyfikuj narzędzia w żaden sposób, ponieważ może to wpłynąć na bezpieczeństwo i wydajność.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Konfiguracja:

- Rozpakuj Wskaźnik Natychmiastowy i upewnij się, że wszystkie komponenty są obecne: pierścień o średnicy otworu, styk powierzchniowy, styk ramienia, wskaźnik luzu głowicy oraz wskaźnik dial.
- Wybierz stabilną powierzchnię roboczą do ustawienia narzędzia.

2. Montaż:

- Przymocuj pierścień o średnicy otworu do wskaźnika dial.
- Podłącz styk powierzchniowy i styk ramienia zgodnie z instrukcjami zawartymi w podręczniku.

3. Użycie:

- Aby zmierzyć luz głowicy:
 - Włóż wskaźnik do komory broni.
 - Dostosuj wskaźnik dial, aby uzyskać odczyt.
- Aby sprawdzić głębokość osadzenia pocisku:
 - Umieść załadowany nabój w narzędziu i obserwuj pomiar na wskaźniku dial.
- W celu sortowania:
 - Użyj Wskaźnika Natychmiastowego do porównania wystrzelonych łusek, przetworzonych łusek i załadowanej amunicji pod kątem jednorodności.

4. Konserwacja:

- Czyść narzędzie po każdym użyciu, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia lub resztki.
- Przechowuj Wskaźnik Natychmiastowy w suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj Wskaźnik Natychmiastowy i jego komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj narzędzia do odpadów domowych. Sprawdź lokalne programy recyklingowe lub miejsca utylizacji odpadów niebezpiecznych.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących Wskaźnika Natychmiastowego Redding 300 Remington SAUM, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta zawartymi w opakowaniu produktu lub dokumentacji.

Turvaohjeet Redding 300 Remington SAUM Instant Indicatorille

Johdanto

Kiitos, että valitsit Redding 300 Remington Short Action Ultra Magnum (SAUM) Instant Indicatorin. Tämä tarkkuustyökalu on suunniteltu auttamaan käsin lataajia mittaamaan päätilaa ja luodin istutus syvyyttä korkealla tarkkuudella. Varmistaaksesi Instant Indicatorin turvallisen ja tehokkaan käytön, lue ja noudata näitä turvaohjeita huolellisesti.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Käsittele työkaluja ja laitteita aina varovasti vammojen välttämiseksi.
- Pidä Instant Indicator ja kaikki siihen liittyvät työkalut lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista työkalu säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta. Älä käytä, jos työkalu on vaurioitunut.
- Ilmoita kaikista turvallisuuteen liittyvistä ongelmista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Pysy ajan tasalla tuotteen takaisinvetotiedoista ja turvallisuuspäivityksistä EU:n Safety Gate alustalla.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Käytä aina asianmukaisia suojavausteita, kuten suojalaseja, käyttäessäsi Instant Indicatoria.
- Käytä työkalua hyvin valaistussa ja järjestetyssä työtilassa onnettomuuksien estämiseksi.
- Älä ylitä työkalun määrittelemiä rajoja; vältä mittausten pakottamista yli sen kapasiteetin.
- Varmista, että kaikki komponentit on koottu oikein ennen käyttöä.
- Vältä työkalun käyttöä kosteissa tai märissä olosuhteissa sähkövaarojen estämiseksi, jos sovellettavissa.
- Älä muokkaa työkalua millään tavalla, sillä tämä voi vaarantaa turvallisuuden ja suorituskyvyn.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asetus:

- Purka Instant Indicator ja varmista, että kaikki komponentit ovat paikalla: reiän halkaisijan bushing, pintakontakti, olkapään kontakti, päätilamittari ja dial indicator.
- Valitse vakaa työpinta työkalun asettamiseksi.

2. Kokoaminen:

- Kiinnitä reiän halkaisijan bushing dial indicatoriin.
- Liitä pintakontakti ja olkapään kontakti ohjeiden mukaisesti, jotka on annettu käyttöohjeessa.

3. Käyttö:

- Päätilan mittaaminen:
 - Aseta mittari aseeseen kammiin.
 - Säädä dial indicator saadaksesi lukeman.
- Luodin istutus syvyyden tarkistaminen:
 - Aseta ladattu patruuna työkalun sisään ja tarkkaile mittausta dial indicatorissa.
- Luokittelu:
 - Käytä Instant Indicatoria vertaillaksesi ammuttuja hylsyjä, muokattuja hylsyjä ja ladattuja patruunoita tasalaatuisuuden varmistamiseksi.

4. Huolto:

- Puhdista työkalu jokaisen käytön jälkeen poistamalla roskat tai jäämät.
- Säilytä Instant Indicator kuivassa paikassa, pois suorasta auringonvalosta.

Hävittämisohteet

- Hävitä Instant Indicator ja sen komponentit paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä työkalua kotitalousjätteiden mukana. Tarkista paikalliset kierrätysohjelmat tai vaarallisten jätteiden hävittämispaikat.

Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita Redding 300 Remington SAUM Instant Indicatorista, ota yhteyttä valmistajan asiakaspalveluun, jonka tiedot löytyvät tuotepakkauksesta tai asiakirjoista.

Säkerhetsinstruktionsguide för Redding 300 Remington SAUM Instant Indicator

Introduktion

Tack för att du har köpt Redding 300 Remington Short Action Ultra Magnum (SAUM) Instant Indicator. Detta precisionsverktyg är utformat för att hjälpa handladdare att mäta huvudutrymme och kulans seatingdjup med hög noggrannhet. För att säkerställa säker och effektiv användning av Instant Indicator, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten används i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Hantera alltid verktyg och utrustning med försiktighet för att undvika skador.
- Håll Instant Indicator och alla relaterade verktyg utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera regelbundet verktyget för tecken på skador eller slitage. Använd det inte om det är skadat.
- Rapportera alla osäkra produkter eller incidenter till lämpliga myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser och säkerhetsuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid lämplig skyddsutrustning, såsom skyddsglasögon, när du använder Instant Indicator.
- Använd verktyget i en väl upplyst och organiserad arbetsmiljö för att förhindra olyckor.
- Överskrid inte de angivna gränserna för verktyget; undvik att tvångsmäta bortom dess kapacitet.
- Se till att alla komponenter är korrekt monterade innan användning.
- Undvik att använda verktyget i blöta eller fuktiga förhållanden för att förhindra elektriska faror om tillämpligt.
- Modifiera inte verktyget på något sätt, eftersom detta kan kompromettera säkerheten och prestandan.

Instruktioner för installation och användning

1. Setup:

- Packa upp Instant Indicator och säkerställ att alla komponenter är närvarande: borrdiameter bushing, ytkontakt, axelkontakt, huvudutrymmesmätare och dial indicator.
- Välj en stabil arbetsyta för att ställa upp verktyget.

2. Montering:

- Fäst borrdiameter bushing på dial indicator.
- Anslut ytkontakt och axelkontakt enligt instruktionerna som ges i manualen.

3. Användning:

- För att mäta huvudutrymme:
 - Sätt in mätaren i kammaren på vapnet.
 - Justera dial indicator för att få en avläsning.
- För att kontrollera kulans seatingdjup:
 - Placera en laddad patron i verktyget och observera mätningen på dial indicator.
- För sorteringsändamål:
 - Använd Instant Indicator för att jämföra avfyrade hylsor, storleksanpassade hylsor och laddad ammunition för enhetlighet.

4. Underhåll:

- Rengör verktyget efter varje användning för att ta bort skräp eller rester.
- Förvara Instant Indicator på en torr plats, borta från direkt solljus.

Avfallsinstruktioner

- Kassera Instant Indicator och dess komponenter i enlighet med lokala regler.
- Kassera inte verktyget i hushållsavfall. Kontrollera lokala återvinningsprogram eller platser för farligt avfall.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller bekymmer angående Redding 300 Remington SAUM Instant Indicator, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som finns i produktens förpackning eller dokumentation.

Bezpečnostní pokyny pro Redding 300 Remington SAUM Instant Indicator

Úvod

Děkujeme, že jste zakoupili Redding 300 Remington Short Action Ultra Magnum (SAUM) Instant Indicator. Tento přesný nástroj je navržen tak, aby pomáhal nabíječům měřit headspace a hloubku usazení projektilu s vysokou přesností. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní použití Instant Indicator, prosím, pečlivě si přečtěte a dodržujte tyto bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl výrobek používán v souladu s pokyny výrobce.
- Vždy zacházejte s nástroji a vybavením opatrně, abyste se vyhnuli zranění.
- Držte Instant Indicator a všechny související nástroje mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte nástroj na jakékoli známky poškození nebo opotřebení. Nepoužívejte, pokud je poškozen.
- Hlaste jakékoli nebezpečné výrobky nebo incidenty příslušným úřadům.
- Buďte informováni o stažení produktů a bezpečnostních aktualizacích prostřednictvím platformy EU Safety Gate.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Vždy používejte vhodné ochranné vybavení, jako jsou ochranné brýle, při používání Instant Indicator.
- Používejte nástroj v dobře osvětleném a uspořádaném pracovním prostoru, abyste předešli nehodám.
- Nepřekračujte specifikované limity nástroje; vyhněte se nucení měření nad jeho schopnosti.
- Ujistěte se, že jsou všechny komponenty správně sestaveny před použitím.
- Vyhněte se používání nástroje v mokřích nebo vlhkých podmínkách, abyste předešli elektrickému nebezpečí, pokud je to relevantní.
- Neměňte nástroj žádným způsobem, protože to může ohrozit bezpečnost a výkon.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Nastavení:

- Rozbalte Instant Indicator a ujistěte se, že jsou všechny komponenty přítomny: bushing průměru hlavně, povrchový kontakt, ramenný kontakt, měřič headspace a dial indicator.
- Vyberte stabilní pracovní plochu pro nastavení nástroje.

2. Sestavení:

- Připojte bushing průměru hlavně k dial indicator.
- Připojte povrchový kontakt a ramenný kontakt podle pokynů uvedených v manuálu.

3. Použití:

- K měření headspace:
 - Vložte měřič do komory zbraně.
 - Nastavte dial indicator pro získání měření.
- K ověření hloubky usazení projektilu:
 - Umístěte nabitý náboj do nástroje a pozorujte měření na dial indicator.
- Pro třídění:
 - Použijte Instant Indicator k porovnání vyhozených nábojnic, upravených nábojnic a nabitých nábojů pro uniformitu.

4. Údržba:

- Po každém použití vyčistěte nástroj, abyste odstranili jakékoli nečistoty nebo zbytky.
- Uložte Instant Indicator na suchém místě, mimo přímé sluneční světlo.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte Instant Indicator a jeho komponenty v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte nástroj do domácího odpadu. Zkontrolujte místní recyklační programy nebo místa pro likvidaci nebezpečného odpadu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo obavy týkající se Redding 300 Remington SAUM Instant Indicator, prosím, odkažte se na kontaktní informace výrobce uvedené v obalu produktu nebo dokumentaci.